

DZIENNIK WARSZAWSKI.

Sroda 16 Lutego 1855 roku.

№ 56.

Jutro ŚŚ. Albina B. i Antoniny M.

Wschód słoń. o god. 6 min. 49. — Zachód o g. 5 m. 37.

WIADOMOŚCI Z KRYMU.

Książę Menszyków donosi pod dniem 7 (19) Lutego, że 5 (17) t. m. z rana; część wojsk rozlokowanych w okolicach Eupatorji wykonała pod dowództwem generał-lejtnanta Chrulewa silny rekonesans. Wojska te, zbliżywszy się do miasta na odległość 250 sążni, zaczęły nagle kierować silny krzyżowy ogień z dział, przyczem w krótkim czasie wysadzono u nieprzyjaciela pięć jaszczków z ładunkami i zdemontowano kilka dział. Przekonawszy się następnie że w Eupatorji stoi około 40,000 wojska ze 100 działami, generał-lejtnant Chrulew rozkazał wojskom wyjść z pod wystrzałów nieprzyjacielskich, i poruszenie takowe dokonane zostało w zupełnym porządku.

Do 7 (19) Lutego roboty oblężnicze nieprzyjaciela koło Sebastopola naprzód się nie posunęły. Ogień naszych baterji sprawia znaczne u nieprzyjaciela szkody. — 1go (13go) Lutego wysadzono w powietrze w przykopach francuskich skład prochu.

(Gazeta Rządowa).

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Warszawski ober-policmajster zawiadamia wszystkich właścicieli domów, ażeby zarządzili wywiezienie śniegów i lodów w dziedzińcach znajdujących się, oraz wyrabianie rynsztoków i trotuarów, a lody stąd zebrane natychmiast kazali uprząć.

Generał-major korpusu żandarmerji Ignacy Puchata-Cywiński, Policmajster miasta Warszawy, kawaler orderów: św. Stanisława 1ej klasy, św. Włodzimierza 3ej i 4ej z kordą, św. Anny 2ej klasy, św. Jerzego 4ej klasy, legji honorowej, Virtuti Militari 3ej klasy, ozdobiony znakiem honorowym za lat XL, przeżywszy lat blisko 80, uocy dzisiejszej o godzinie 2ej życie zakończył.

Z istnienia zakładu artystyczno-litograficznego p. Markusa Maksymiljana Fajansa, dotąd ze wszystkich księgarzy najwięcej korzystał pan Merzbach. Nawet cena litografji wychodzących z pod prasy pana Fajansa, która o ile nam wiadomo, ma być dość wygórowana, nie zraża, bynajmniej szanownego wydawcy i Księga świata jak wychodziła tak wychodzi ciągle z rysunkami wykonywanymi przez Ceglińskiego a odbijaniami u Fajansa. Teraz znowu wpadł p. Merzbach na szczęśliwy pomysł ozdobienia świeżo wydanych przez siebie dwóch dziełek dla dzieci, wspianiami okładkami litografowanymi w kilku kolorach. Okładki te zastosowane do treści tych dziełek, nader są ozdobne; przynajmniej żaden z Warszawskich wydawców nie postarał się dotąd o przystrojenie swych nakładów równie błyszcząca zwierzchnią sukienką. Na jednej z tych okładek przedstawiony protektor narodu Lilliputów, niezwytyczony Gulliver, jak brodząc przez morze wiedzie zdobytą przez siebie ogromną a mimo to drobną flotę nieprzyjacielską, wiedzie ją do brzegu gdzie go czekają tryumfy, bo oto niezwytyczony władca Lilliputu ma go właśnie za ten czyn heroiczny mianować *nardakiem*. Na okładce tytułowej drugiego dziełka wyobrażony konterfekt nieśmiertelnej pamięci rycerza z Manszy, w którym czytanie starych ksiąg rozbudza uspijony rycerski feryor.

Oba dziełka pośród tekstu francuskiego i polskiego, ozdobione są mnogimi drzeworytami.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

A N G L I J A.

Londyn 24 Lutego. (Godzina 4ta z rana). Na dzisiejszym posiedzeniu Izby niższej, Graham usprawiedliwia swoje usunięcie się z gabinetu tem, że lord Palmerston nagle i niespodzianie przychylił się do projektu położenia wojsk w Krymie, które to śledztwo według pana Graham, grozi przymierzem anglo-francuskim. W podobnym sposobie jak Graham, usprawiedliwia także Sidney Herbert swoje dymisję. Drummond mówi o proponowanym przez pana Roebuck śledztwie, ale chce żeby takowe ograniczone zostało do samej tylko części cywilnej administracji. Pakington przeciwnie domaga się, aby takowe, pod wszelkimi względami gruntownie było poprowadzone. Gladstone ostrzega względem skutków śledztwa. Palmerston nie chce przemawiać na stronę śledztwa, ale oświadcza, że go-

tów jest pozostać przy przerosłości gabinetu. Jeśli parlament pozostawi mu nadal dotychczasowe zaufanie. Wynikły z tego bardzo żywe rozprawy, w których Disraeli atakuje gwałtownie lorda Palmerstona z powodu, że tenże obecnie bez żadnego usprawiedliwienia odstąpił od poprzedniej opozycji przeciw śledztwu, z tego powodu uważa go zupełnie niegodnym zaufania narodu. Członkami komitetu śledczego mianowani zostali pp. Roebuck, Drummond, Pakington, Lindsay, Layard, Ellice, Seymour, Lewis, Bramston, Ball i generał Peel. Posiedzenie zamknięte zostało po godzinie 3ej z rana. (Neue Preuss. Zeitung).

Podajemy tu wyjątek z korespondencji londyńskiej 21 Lutego z *Neue Preussische Zeitung*, która pomimo wiadomych już następstw, interesująca jest jako objaśnienie ostatniego przesilenia.

Advertiser, dziennik nie zawsze zasługujący na wiary, wspomina dziś o rozchodzącej się w klubach pogłosce, według której między lordem Palmerstonem i peelistami w gabinecie, przyszło do ostrej niejedności. Rzecz ta zupełnie wydaje się prawdopodobną. O ile w ogóle wolno szukać zasad u peelistów, można za cechę odznaczającą ten odcień polityczny, uważać zamiłowanie do silnego, scentralizowanego rządu z biurokracycznymi rękami i nogami a samowolną głową. Rząd w ich oczach jest to *a business* (interes), tak dobrze jak naprzykład prowadzenie fabryki bawełnianej; najlepszym rządem jest ten, który w najkrótszym stosunkowo czasie, z najmniejszym kosztem najwięcej dobrego zrobie. Pokrecony budynek ustaw Anglii jest dla nich straszdyłem, (jednemu więcej drugiemu mniej), a parlament sprzętem z czasów rococo. W głębi serca są oni najzupełniej przekonani o słuszności deklamacji jakie radykalizm sypie przeciw reprezentantom mniejszości, ale ponieważ jako dobrzy chrześcijanie i bogaci ludzie, są oni konserwatystami, nie mogą więc naturalnie głosować za powszechnem prawem wyborstwa. Pozostaje im zatem jedynie silny ministrowski rząd, obok którego parlament jest doradcą i uległym przyjacielem. Propozycje wywołania śledztwa przeciw gabinetowi, uważają oni w głębi serca za zuchwałstwo i zbytniej, a głośno wolają, że podobny komitet w działaniu swoim wdać się musi w atrybucje administracji i tym sposobem zacząć być komitetem zbawczym. Lord Palmerston w swoim sposobie nie tak serjo te rzeczy widzi i gotów jest ugodzić się z panem Roebuck i parlamentem. Ale peeliści Gladstone, Herbert, Graham, prędzej usuną się z gabinetu niż na to zezwolą. Torysowie spodziewają się w takim zbiegu okoliczności wiele dobrego dla siebie, odbywają teraz ciągle narady między sobą i wczoraj wieczorem zgrupowało ich się 200 razem. (Neue Preussische Zeitung).

Times z 20go Lutego, podaje korespondencję własną z Warny, 6go Lutego datowaną, o tureckiej wyprawie do Krymu i wykazuje jakie trudności i zawady ona spotyka. Czytamy bowiem w tej korespondencji: Przez ostry wiatr wschodni ze śniegiem, a potem mroz, znowu dwa dni stracono. Przy pomocy nawet holowania statkami parowemi, czego od kilku dni użyto, niepodobna było dokonywać dalej ambarkacji. W chwili tak drogiej, wielka to zawada, i pomnaża trudności zawsze tu istniejące. A te wcale nie są małe, same one mogą wyjaśnić dla czego ambarkowanie, blisko dwa miesiące temu rozpoczęte, dotąd dalekie jest od końca.

Pierwsza trudność leży w szczupłości środków przewozu. W lecie można użyć żaglowych okrętów czy to samych czy holowanych parowcami. W obecnej porze niebezpieczna to rzecz, jak przekonał się przed kilku dniami z okrętu, który załadowany ciężkimi działami, uniknął zguby jedynie szybkim powrotem do Balczyku. Tak więc z małym wyjątkiem tylko same parostatki użyte być mogą do ambarkacji. Że zaś wszystkie większe parostatki są jednocześnie potrzebne do przewozu chorych i ranionych z Bałakławy do Skutari, i po każdym obrocie muszą zwracać się po węgle, wynika stąd, iż nie tak rychło jakby życzeń należało, przychodzi do Warny i Balczyku. Przeciwnie, potrzebują one dziewięć dni płynąć do Eupatorji, wysadzić tam (co większe jeszcze przedstawia trudności jak zabieranie tu), potem iść do Bałakławy po chorych, i nareszcie popłynąć do Skutari, nabrać tam węgla i powrócić.

Prawda, że każdy z tych parostatków może zabrać 1,200 do 2,000 ludzi piechoty z pakunkiem, i żywnością dla nich na miesiąc; ale jakż korzystać z wysłania samej piechoty do działania na rozległych płaszczach od północy Sebastopola, strzeżonych przez sześć pułków rosyjskiej kawalerji, z artylerją konną? Wyjawszy statek *Simla*, który może zabrać 350 koni na raz, ale dotąd użytym był do przewozu angielskich koni juczych, inne statki zabierać tylko mogą po 100 do 200 koni; łatwo więc obliczyć ile to statków potrzeba do przewiezienia odpowiedniej siły jazdy do Krymu. Przez tego, zapominac nie trzeba, że wszystkie zapasy żywności, drzewo na opał, wozie tam trzeba, co rzecz nie mała, na masę tę uważając.

Druga trudność wynika z braku łodzi (*barges*) do ambarkacji. Francuzi, którzy tu mają wielki szpital, i ciągle wysyłają żywność i inny materiał z Warny do Krymu, pozabierali wszystkie łodzie, tak że tylko cztery pozostały tureckim władzom. Kiedy im nie są potrzebne, Francuzi pożyczają ich, ale to rzadko się trafia, bo prawie codziennie mają coś do posłania. Wielka to nieprzezorność, że kiedy już wysyłkę tureckiego wojska postanowiono, nie pozbierano w różnych miejscach wybrzeża łodzi, lub nie sprowadzono ich z Konstantynopola.

Brak miejsca do ambarkacji jest także zwłoki powodem. Są tu wprawdzie trzy pomosty, jeden dla dział i amunicji, drugi dla żywności, trzeci dla piechoty, pakunków i innych rzeczy. Ale wszystkie trzy bardzo wąskie i z tego powodu okropny na nich natłok. Głównie dotyczy to trzeciego, bo służy jednocześnie do ambarkowania francuskiego wojska, drzewa na platformy, a nawet czasami i jazdy. Stąd naturalnie idzie nieład, zwłaszcza że Francuz nie rozumie Turka i *vice versa* — często stąd kłótnie i spory wynikają.

Nareszcie nie mała trudność w tem ambarkowaniu wypływa z braku ludzi obeznanych z tą robotą. — W Turcji pojęcie że każdy do wszystkiego jest sposobny aż do niedorzeczności dochodzi, stąd nieład straszny. Zwykle ambarkowanie i wysadzanie powierzają marynarce, lecz Omer-Pasza wie z kim ma do czynienia, i nie chce jej powierzyć tej sprawy, a ma słuszność wielką, bo liczebny na poparcie przytoczyć mogli przykłady. Znając tedy nieudolność większej części ludzi z tureckiej marynarki, Omer-Pasza nie miał innego wyboru, jak tylko użyć oficerów armji i wybrał do tego dwóch oficerów jazdy. Chociaż to dziwaczne się wydaje, ci dwaj oficerowie jazdy kierują ambarkowaniem, ale do takiej roboty nie dość mieć dwóch nadzorców. Nie mogą oni wykonać wszystkiego sami, i niższych oficerów oraz ludzi potrzeba do spełniania rozkazów; tymczasem zaś, żywność, pakunki lub konie, wożone są w łodziach przez ludzi jak co któremu wpadnie w ręce, skąd musi wynikać wielka mitrega, bo to ludzie niedoświadczeni i nigdy w życiu podobnej roboty nie widzieli.

Od czasu jak angielsko-francuska wyprawa pożyła do Krymu, zapomniano całkiem o Tureckiej armji, pamiętając tylko żeby użyć dla sprzymierzeńców wszelki przydatny materiał. Żadnych wiadomości z nad Dunaju. Wszystko zdaje się spokojne. Izmail-Pasza, Muszyr który ma objąć dowództwo nad pozostałymi wojskami tureckimi, zeszłego tygodnia przyjechał z Konstantynopola, gdzie odbył operacje obu oczu. Ledwo nie został pozabawiony wzroku; jedno mu przecież oko ocalało. Wielka byłaby to strata, bo Izmail-Pasza bardzo jest popularny w armji. Nie biegły on przecież w sztuce wojennej, jak sam przyznaje; ale umie technic ducha w żołnierzy, co jest główna rzecz w tureckiej a podobno i w każdej armji. Izmail-Pasza pojechał do Szumli, po długiej naradzie z Omerem-Paszą.

Dnia 9go Lutego Omer-Pasza z pułkownikiem Simons i pułkownikiem Le Dieu, udał się na statek *Colombo* i odpłynął, rychlej niżeli się spodziewano, podobno dla słabości Terpiak-Paszy, dowodzącego w Eupatorji.

Muhlis-Pasza (książę Sturdza) pozostaje w Warnie, jako Omera-Paszy namiestnik, co dziwaczne się wydaje, gdyż jest szefem jego sztabu.

Znaczną ilość drutów do telegrafu z Krymem wysadzono w Warnie; nie zadługo przeto będzie bezpośrednia komunikacja między Warną i widownią wojny. (Times).

Korrespondent paryski Timesa przesłał temu dziennikowi listy z pod Sebastopola z dnia 5 lutego, w których czytamy: W ciągu dnia mamy słońce prawdziwie prowanckie, ale noce pomimo tego są ciągle bardzo zimne. Wczoraj jeździłem konno i zwiedziłem wyżyny naszych linii, skąd mogłem uważnie zbadać wnętrze miasta, którego nie widziałem przeszło przed miesiącem. Przekonałem się, że Rosjanie korzystali z czasu. Wzniesli oni cztery nowe baterje zewnętrznie miasta; dwie z nich opatrzone są osmiu działkami; dwie inne dotąd nie są uzbrojone, ale widac tam jeszcze dwie dodatkowe, wzniesione przez marynarzy floty. Pozór wnętrza miasta nie zmienił się. — Na każdej ulicy stoją wielkie naczynia napełnione wodą dla przyjmowania bomb, mało jednak mieszkańców widac było we wszystkich dzielnicach miasta, jakkolwiek mnóstwo znajduje się żołnierzy, którzy się zdają bardzo zajęci. Obowiązany jestem donieść wam, jakkolwiek robię to z żalem, że pozycja Rosjan co do obrony jest tak dobra dziś, jak była pierwszego dnia naszego ataku na Sebastopol. Nieprzyjaciel zbudował drugą linię obrony z ziemi, tak że pomiędzy dwoma linjami spotyka się niezmierną fosse, bronioną kobylicami (chevaux de frise) i palisadami.

Druga linja obrony rościaga się o 20 metrów blisko od angielskich przykopów. Rosjanie pracują także bardzo czynnie nad wzniesieniem drugiej linii obronnej za fortami Kwarantanny. Ale najstraszniejsza szanca leży na północy portu; otaczają one fort Gwiazdy i Siewiernoj. Wszystkie wzgórza na północ Inkermanu, są dosłownie pokryte redutami i baterjami, rozciągającymi się aż do linii Belbeku. Za pomocą mej lunety naliczyłem ich 40. Pomimo tego wszystkiego, jesteśmy jak najzupełniej spokojni, i wcale nie lekamy się wysilen, jakie może zrobić nieprzyjaciel. Anglicy przed kilku dniami mieli wypadek pod Bałakławą; jeden z ich transportów z barakami zajął się, ale na szczęście ogień rychło ugaszono. (Times).

W Times z 21 lutego czytamy: Regent Park pełen był dziś ludzi. W James Park znajdowało się do 16,000 ludzi na tamiecznych wodach, ku zabawie służących, ze 30 osób ciężkie uszkodzenia poniosło, będąc wyrzucenymi przez szlagających się na łyżwach. Wielu ciężko poraniło głowy, inni połamali sobie ręce lub nogi. Tamiza wczoraj zamrzła aż na trzy mile za Richmond, także i pod Kingstown, gdzie ludzie mogli przechodzić. Nie pamiętają tyle lodu na rzece od zimy r. 1829 na 30; żegluga okrętów, parowców i czołen całkiem jest przerwana, a doki są zamknięte. Nedza pomiędzy klasami robochemi z powodu zawieszenia robót, jest wielka; przeszło 50,000 ludzi jest bez zajęcia, od kilku dni żyją oni z nędżnych resztek, wydzielanych przez parafje lub stowarzyszenia. Każdy dzień nędzę powiększa, a do tej pory bardzo skape dowody dobrej chęci złożyła dobroczynność publiczna, by ulżyć kleskom ciężkiej zimy i zawieszenia interesów zwyczajnych na rzece i w porcie Londynu. Wiele bardzo pływającej własności zniszczeniu uległo. (Times).

A U S T R J A.

Wiedeń 9 Lutego. Wczoraj hrabia Esterhazy wyjechał z powrotem do Berlina.

Poruszenia wojsk i wysyłki broni nie ustają. Przedsięwzięto wszelkie przygotowania do rekrutowania tegorocznego (około 100,000 ludzi), które ma być dopełnione w marcu.

Piszą z Lwowa do Hamburg. Corresp., że biega wieść, że Cesarz Franciszek-Józef zamierza stanąć osobiście na czele armji czynnej, i że generał Hess ma być przy jego boku. (Journal de St. Petersburg).

G R E C J A.

Z Triestu 7 Lutego. W dniu 2 b. m. zapewniano w Atenach, że rząd grecki wyznaczył pana Conduriotti na sprawującego interesa greckie w Turcji, i że skład poselstwa greckiego w Konstantynopolu jest już skompletowany. Mówiono także, że rząd przygotowuje specjalne prawo względem rozbojów, które ma stanowić część traktatu handlowego z Turcją. Słychać o zamiarze uorganizowania komunikacji między Atenami i Konstantynopolem za pomocą paropływów greckich. (Journal de St. Petersburg).

H I S Z P A N J A.

Madryt 15 Lutego. Ton mowy pana Nocedal to ironiczny, to gwałtowny, na wczorajszym posiedzeniu, nie miał innego rezultatu, tylko że dodał ważności głosowaniu nad propozycją uznania słuszności postąpienia rządu w oddaleniu królowej Marji Krystyny z Hiszpanji, 210 głosów przeciw 2, pochwaliło rozsądne i prze-

zorne postąpienie gabinetu w dniu 28mym sierpnia. Po tym wypadku najważniejszym przedmiotem zajęcia jest kwestja finansów, tém bardziej że dziś ona ulega tysiącnym wstrząśnieniom.

Wiadomo do jakiego stopnia położenie skarbu było krytyczne, kiedy p. Madoz objął ten wydział. P. Madoz którego charakter a nawet temperament zdaje się czerpać nową siłę w trudnościach jakie go otaczają, przyjął ogromne ciężary jakie mu w spuściznie zostawili jego poprzednicy i nie zatrwożywszy się niebezpieczeństwami jakie mu groziły, wziął się śmiało do dzieła, silny swoim przekonaniem energja, i długim doświadczeniem i dobrą opinią jaką posiada równie jako ekonomista i jako mąż stanu. Do długiego szeregu projektów które on wypracował, możemy dziś dodać kilka nowych a nie mniej ważnych.

Wielokrotnie była mowa o utworzeniu banków rolniczych, przeznaczonych do zaprowadzenia na pewnych i korzystnych zasadach, zapomnianych prawie systemów kredytu ziemskiego i ruchomego. W tej chwili mamy przed oczyma obszerny projekt p. Madoz w tym przedmiocie. Po nim nastąpią liczne inne projekty, które dopomagając urzędzeniu kolonji za granicami Hiszpanji, ułatwiają zbudowanie w jak najkrótszym czasie licznych kolei żelaznych, wszystkie obróca się w proporcji której dziś niepodobna obliczyć, na korzyść materialnych interesów kraju.

Wspomniemy jeszcze o postanowieniu pana Madoz usunięcia wszelkich przeszkód które dotychczas utrudniały swobodną negocjację papierów publicznych.

Pan Madoz ma wprawdzie nieprzyjaciół; są to przynajmniej ludzie pewnej reprezentacji w szkole finansowej, jednakże mający daleko więcej pretensji, niż rzeczywistych talentów. Pan Madoz ujrzał się dziś tak niespodzianie atakowanym przez jednego z nich p. Sanchez Silva, że nie wahał się nazwać programem ministerjalnym długą i namiętną mowę deputowanego andaluzyjskiego. Deputowany ten odmawiał uporeczywie gabinetowi upoważnienia do wypuszczenia 500 milionów papierów 3-procentowych konsolidowych, przeznaczonych na umorzenie długu bieżącego, ogłaszając tę summę za zbyt wielką.

Pan Madoz musiał z cyframi w ręku dowieść tego czego niepokonane argumenta już poprzednio wskazywały. Skarb musi najprzód pokryć próżnie 261,287,000 realów, z których 238 milionów muszą być wypłaconemi przed końcem kwietnia, jeśli rząd nie zechce powiększyć już i tak długiej listy protestacji i spraw sądowych. Minister nie mógł pominąć w milczeniu, pozycji jakie napotkał w negocjowaniu pożyczki 40tu milionów, z których 12 tylko podniesiono a to jeszcze na stopę 17 pCt. Przeszedł następnie kolejno wszystkie przeciwności jakie mogą paralizować postęp jego administracji, oświadczając silne postanowienie nieustąpienia żadnemu wpływowi, nie wyłączając nawet intryg złej wiary, przeciw którym zresztą występować będzie zbrojny tekstem prawa.

Pan Sanchez Silva musiał niejako przyznać, że jest zwyciężonym nieprzepartą loiką pana Madoz. Jednym z argumentów p. Sanchez Silva, była nieprawność części długu bieżącego. Pan Madoz uzyskał powszechną pochwałę, stawiając przeciw dowodzeniu swego zapalczywego przeciwnika zasadę, że rząd przedewszystkiem powinien być rzetelnym w wypłatach.

Głosowanie względem całości projektu, zakończy dziś zapewne te burzliwe rozprawy.

Czas już żeby się kartezy na to zdecydowały, bo kaszy skarbowe ciągle są puste, a jeden cały pułk nie otrzymał w tym miesiącu żołdu; co większa, intendtura nie miała potrzebnych funduszów na rozdanie zwykłych racji; żołnierze zaczęli się poruszać i zaledwie generał-kapitan Zavala, który na szczęście posiada najwyższą miłość żołnierzy, izdołał przytłumić wzburzenie, ale oświadczył rządowi że nie może zareczyć za utrzymaniem porządku, jeśli się podobne wypadki ponowiły.

Wielkie to szczęście dla rządu, że ze wszystkich stron z prowincji pół-wyspu donoszą że deszcze obficie spadły odżywiły ziemię i że powszechnie spodziewają się obfitych zbiorów. Nie wiem co by się stało, gdybyśmy mieli rok suszy, co się tak często zdarza w Hiszpanji.

W górach Toledo jak już donieśliśmy, karliści żywo agitują. Władza wojskowa odkryła tam znaczny skład broni. Dzienniki fałszywie doniosły że kilkaset galerników zamkniętych w zakładach karnych tego miasta, zemknęło i połączyło się z karlistami. Do tej chwili rząd nie otrzymał w tym względzie żadnego doniesienia. (Independance Belge).

S E R B J A.

Belgrad 9 Lutego. Wczoraj odbyły się tu zaślubiny drugiej córki panującego księcia, księżniczki Kleopatry z p. Milianem Petroniewicz. Nowożeńiec jest synem zmarłego przed 2ma laty pierwszego ministra A-

brahama Petroniewicz i kształcił się na uniwersytetach w Heidelbergu i Paryżu. Powszechnie chwala jego stały, skromny a przytem silny charakter i winszują księciu wyboru takiego zięcia. Sympatyczne zajęcie tym wypadkiem, które się ze wszystkich stron objawiło, dowodzi że błędniemi były wszystkie pogłoski o mniemanej niepopularności księcia i że naród umie jeszcze i w synu niezić zasługi zmarłego ojca, bo Abraham Petroniewicz był jednym z najznakomitszych mężów Serbji. (Neue Preussische Zeitung).

S Z W E C J A.

Korespondencje z Bern 3 i 7 lutego w Neue Preussische Zeitung i Alg. Aug. Zeitung zapewniają, że pułkownik Bontemps nie przyjął patentu na generała-porucznika i dowódcę legji cudzoziemskiej, który mu został ofiarowany przez rząd angielski, dla tego, że rada związkowa nie chciała pozwolić na jawne rekrutowanie w Szwajcarii do tej legji. Inni znakomici oficerowie tego kraju, jak pułkownik Borman, major Bakoten i waleczny pułkownik Sturler (ten ostatni jak mówią, skutkiem czci jaką czuje dla CESARZA Rosyjskiego), nie przyjęli także rozmaitych korzystnych posad, które im zostały zaproponowane w przystępnej brygadzie generała Ochsenbein; zaczynało także wątpić o przyjęciu ze strony pułkownika Perrier. Co do klas niższych, korespondent Gazety Krzyżowej sądzi, że one nie bardzo odpowiedzą odezwoom werbowników zagranicznych, ponieważ dzienniki bardzo upowszechnione w Szwajcarii, tudzież prywatne korespondencje prostych żołnierzy, rozgłosiły nawet w ostatnich chłatkach okropność położenia wojsk sprzymierzonych w Krymie.

Neue Preussische Zeitung czyni uwagę (w artykule rozumowanym o panu Ochsenbein), że od lat trzech wpływ Francji w radzie związkowej szwajcarskiej, doszedł stopnia którego nigdy nie posiadał od epoki posrednictwa i wyraża przekonanie, że legja cudzoziemska której dowództwo powierzone jest panu Ochsenbein, jest owocem negocjacji zreczonie prowadzonych i formy w jakiej nastąpiło, bez wrzawy, bez narad między władzami, bez rozpraw ludowych, przystąpienie Związku helweckiego do wielkiej koalicji zacho- uorganizowanej przez Francję.

Dwa domy handlowe w Bern zawarły kontrakty z rządem angielskim w przedmiocie dostawy 10,000 mundurów (dla legji cudzoziemskiej?).

(Journal de St. Petersburg).

T U R C J A.

Piszą z nad niższego Dunaju, że ogłoszenia urzędowe dotyczące się zniesienia kwarantanny od strony Turcji (z rozkazu Porty), zostało publikowane 28 stycznia. Jednakże według doniesień z dnia 30, otrzymanych przez Fremdenblatt, środek ten został wprowadzony w wykonanie w samych tylko Multanach, a w Wołoszczyźnie pomimo uwolnienia od służby urzędników znajdujących się przy kwarantannach, zatrzymano w każdej z nich dyrektora i lekarza.

Hrabia Coronini przybył do Jassy.

Donoszą z Cattaro 23 stycznia, że od kilku dni zdarzały się częste utarczki między Turkami i Czarnogórcami.

Następca Izmaila-paszy w Smyrnie, Soliman-pasza, dotychczasowy gubernator Alepo, korzystnie znany jest w Europie, zajmował bowiem posady ambasadora w Londynie i w Paryżu. W roku 1848 w skutku poruszeń jakie miały miejsce w Księstwach Naddunajskich, został on posłany do Bukarestu.

Według wiadomości z Konstantynopola, podawanych przez gazety hamburskie, armja angielska w Krymie zredukowana jest do 7,000 ludzi.

Czytamy w korespondencji paryskiej dziennika Etoile Belge:

Biega wieść, że powodem zajęcia przez Francuzów pozycji angielskich aż do Inkerman, były przekroczenia subordynacji ze strony żołnierzy angielskich przywiedzionych do rozpaczy.

Czytamy w dzienniku Sun:

Dowiadujemy się z Marsylii, że paropływy przybyły tam z Konstantynopola, przywiózły wiadomości z tej stolicy po dzień 1 stycznia, według których w ostatnich dniach tego miesiąca, nie zaszło nic ważnego pod Sebastopolem. Temperatura stała się daleko łagodniejsza.

Militarische Zeitung donosi według listów z Warny, że powodem postanowienia Omara-paszy usunięcia się od dowództwa głównej armji tureckiej, był zamiar oddania wojska tureckiego posłanego do Krymu pod rozkazy generała francuskiego, przeciw czemu Serdar protestował energicznie, oświadczając, że gdyby trwano w tym zamiarze, bezwarunkowo poda się do dymisji.

Piszą do Neue Preussische Zeitung, że na żądanie dowódców angielskich i francuskich, ogłoszony został w obozie tureckim, zakaz jak najsurowszy

obcinania uszu poległym nieprzyjaciółom, który to zwyczaj zachował się dotąd u Turków (pomimo cywilizacji!) (Journal de St. Petersbourg).

Wiadomości z morza Czarnego. Paroptyw Lloyd przywiózł do Tryestu wiadomości z Konstantynopola 29go stycznia. Pogoda ciągle niepomyślna panowała bez przerwy w Krymie, wywierając niezmiernie zgubny wpływ na wojsko. W wycieczce 23go stycznia, walka przybrała stopniowo wielkie wymiary i francuzi ponieśli znaczną klęskę.

Jeden kapitan okrętu austriackiego zapewnia, że sprzymierzeni nie zdołali dotąd naruszyć skutecznie ani jednego z głównych pięciu obwarowań strony południowej Sebastopola.

Według Neue Preussische Zeitung, generał Forey został odwołany do Francji z powodu swego gwałtownego charakteru.

Fremdenblatt podaje wiadomości z Warny 26go stycznia, donoszące co następuje:

Paroptyw Irsik stał w pogotowiu aby wziąć na pokład Omera-paszę i powieść go do Eupatorji. Wysłanie wojska tureckiego na ląd, stawało się z każdym dniem trudniejsze, skutkiem burzliwości morza i lodów zapełniających port, mimo to odbywało się ciągle chociaż powoli. Flota sprzymierzona w wielkim komplecie puściła się znowu na pełne morze; wszystkie okręty zaopatrzone są amunicją i żywnością na długi czas. Obóz anglików pod Sebastopolem został opuszczony i ekwipaże wszystkie wsiały na okręta. Te przygotowania zdają się zapowiadać zamiar ścisłego blokowania portów rosyjskich. (J. de St. Peter.)

Korrespondencja Dziennika Warszawskiego.

Lublin 18 Lutego 1855 r. — Karnawał który dla mieszkańców miasta jest źródłem niewyczerpanego ruchu i zajęcia, dla korespondenta jest druga Arabia deserta, tyle bowiem przedstawia przedmiotu do zastanowienia się, ile popiół z cygara materiału palnego; choćbym się rzucił z rozpaczą jak druga Safo do opisanja strojów odznaczających się najnowszą zeszłoroczną modą i przepychem, czuję że bym nie rozwiązał zwycięzko tego zadania, a natomiast tyle bym pokazał gorszącej niewiadomości w galezi mody paryskiej, tyle popełniłbym barbarzyństwa w terminologii toaletowej, ile niejeden z kompozytorów nowoczesnych na fortepian przeciw architektonicznej budowie muzykalnej i generałbasowej taktyce, trzeba więc szukać żywiołu na innem polu życia społeczeńskiego.

W świecie fizycznym brak warunków bytu, niewdzięczność ziemi, ostrość klimatu, wpływa najeźliwiej szczęśliwie na rozwinięcie sił i zdolności człowieka, rodzi przemyślnego Szkota, systematycznego Holendra lub niedoleźnego hrubieszowskiego wieśniaka. Czy na tych samych pracach rozwija się umysł, bardzo wątpię, — jeden z filozofów naszych w swjej pedagogji utrzymuje, że największy gienjusz racjonalny w niewłaściwe towarzystwo, zmęczony ciągłą nudą, w utworach swoich zostanie niedoleźnym.

Im społeczeństwo na wyższym stopniu oświaty, tem ciekawszy jest każdy moment jego życia, tem śnielejsz można je badać i opisywać, dewodem tego jest literatura polemiczna i krytyczna w miastach większych, stołecznych, w społeczeństwach niezaprzeczenie wykształconych, prawda i uznanie swjej gromosci nie boi się stanąć w oczy innej prawdzie a nawet humorowi; nie podziela tego przekonania pewna klasa wielkich ludzi do małych interesów, dla których świat zewnętrzny jest zwierciadłem; gdzie się obrać wszędzie widzą odbicie swego oblicza, drażni w zelknieciu jakby byli uosobowaną raną; o ile jednak należy być ostrożnie z podobnymi ludźmi w prywatnych stosunkach aby ich nie urazić o tyle im nie zasługują na żadną uwagę poza granicami tych.

Pisać publicznie, powinien na ile swjej indywidualności malować życie społeczeństwa, którego zostaje członkiem dla nauki lub sadu czytającego ogółu, tego najwyższego trybunału, któremu należy bardzo często poświęcić niektóre osobiste słabostki, chwilwą passję lub uprzedzenie koteryjne aby nie ukryć prawdy, bo biada temu kto jej wyrokiem zostanie odrzucony lub potępiony, nie wynagrodzi mu tej stry ani zadowolenie z własnej osoby i talentów, ani chwilowy uśmiech tych którzy nazajutrz przechrlią się z opinją na stronę większości.

W im tedy duchu uznania dla czytającego ogółu, który w wyrokach swych jest nieomylny, postępowy pospieszam skwapliwie z nowiną na drodze umysłowej; oto literatura krajowa wzbogaconą została nową powieścią pani Wilkońskiej, wydaną nakładem p. Arzta księgarza w Lublinie. — Autorka nadmieniając o tym utworze, nazywa go pierwszem swem dzieckiem poczętem przed laty na

popasach i noclegach, tem wyznaniem uczyniła miłą niespodziankę nabywcy rękopismu, który był przekonany kupując go, że posiadzie djament z korony Cesarza Brazylijskiego (a). O ile sobie przypominam, jeszcze w roku 1842 poznałem to pierworodne dziecko pani Wilkońskiej, zapewne wówczas będące w niemowlęcym wieku, powierzył mi go nabywca celem rozpoznania czy ma w sobie potrzebne organiczne warunki życia, po ścisłym wyexaminowaniu nowonarodzonej Heleny znalazłem ją trochę nabrzmiałą i mającą parę wad, ale nie zagrażających życiu, odtąd zgubiłem ją z oczów i pamięci, myśląc, że zapewne oddaną została do kliniki, aż oto z rokiem 1855 zjawia się młoda dziewczica na horyzoncie biblijpolitecznym, wystrojona elegancko w magazynie p. Orgelbrand, co zaś do domowego wychowania i umysłowego wykształcenia, niustępująca w niezem młodszemu wykształceniu, też same rysy rodzinne, też sama płaskorzeźba charakterów, tenże sam styl architektoniczny.

Zwracam jednakże uwagę autorki z powodu jej listu umieszczonego w Nr. 15 Dziennika Warszawskiego, przez który mogła wprowadzić w błąd czytającą publiczność, jakby Helena, najpierwszy jej utwór był zarazem najslabszy, na czem nie tyle autorka ile przedsiębiorca szwankować może w interesach, postąpiła sobie zapewne tem wyrażeniem p. Wilkońska jak owa młoda dziewczica proszona w towarzystwie aby co zagrać, wzbrania się tedy długo w końcu ulega powszechnemu żądaniu, upewniając że sztuka którą wybrała nie jest dokładnie wypracowaną sztuką. Jeżeli tym niewinnym podstępem młoda artystka potrafi zyskać u połowy owych gości przekonanie o swych zdolnościach muzycznych wyższe niż *al pari*, zresztą nikt na tem nie szkodzi, lecz gdy publiczność bez przekonania się bliższego uwierzy że Helena niżej stoi od swych młodszych braci i siostrzyczek, należy wątpić czy nabywca rękopismu będzie autorem bądź obowiązanym.

Okazja jest jak szklanka, mówi stare przysłowie, kto ją nieuchwyty zrzęcznie temu się stłucze, był czas kiedy z każdym dniem mieliśmy nawał ciekawych wiadomości i odkryć objawionych za pomocą magnetyzowanych stolików, nie korzystałem wówczas z tak bogatej kopalni, a dziś nie mam i nie mam o czem pisać, zamilkły stoliki ostatecznie i niepowrotnie, zostawiając nam w sukcesji jedną wielką zasadniczą prawdę ze świata umysłowego. Jak kolumna atmosfery otaczająca ziemię jest zawsze jedna i w jednej ilości dana, a lubo w pewnym miejscu barometr opada, natomiast w innym odpowiednim stosunkowo się unosi, tak płyn inteligencyjny rzucony ręką Przedwiecznego do mózgu ludzkości jest jeden i w jednej ilości od stworzenia świata aż do naszych czasów czyli do roku 1855 podług ery chrześcijańskiej, płynie tylko z wieku na wiek, z ludu na ludy, przenosi się z jednego miejsca na drugie tu osłabiając tam postępując swą siłą. Z tej zasady zapatrując się na stosunek człowieka ze stolikiem zauważano, że im stoliki były mądrzejsze, tem rozum ludzki słabł najwyraźniej, aż po krótkiej peregrynacji rozum wrócił do mózgu jako najwłaściwszej sobie siedziby, a stołowe nogi zostały stołowymi nogami, z czem im również do twarzy.

— Mój mężu, odezwała się gospodyni domu, nie byliśmy tego karnawału ani razu na publicznym balu, możeby wypadało dla naszych córek dać wieczór tańczący?

— Bardzo chętnie, odpowiedział gospodarz domu, ale z kąd weźmiemy odpowiednią młodzież?

— To najłatwiej, dodał obok siedzący mężczyzna, wiesz pan jak się garnki robią? oto bierze się dziura i oblepia gliną, tym samym sposobem formuje się młodzież salonowa, zwoluje się ludzi wystrojonych i prowadzi na wieczór tańczący.

Usłuchano zdrowej rady, wydano zabawę, towa-

(a) Nie możemy mieć za złe autorowi, jeżeli w lat trzynaście po odstąpieniu rękopismu swego, widząc go świeżo ogłoszonym, zapytany czyli to rzeczywiście jego utwór, wyznaje szczerą prawdę. Większą mu niewątpliwie krzywdę czyni wydawca, trzymając przez lat kilkanaście rękopism w ukryciu, zwłaszcza gdy wciąż lat tylu, powieść tak olbrzymie uczyniła postępy, a smak czytającej publiczności, z porządku rzeczy, stał się wybredniejszym i trudniejszym do zaspokojenia. Powieść więcć niż wszelki inny utwór literacki, odpowiada wyłącznie chwilowej potrzebie i z postępowaniem czasu, traci wpływowe swe znaczenie. Wreszcie nabywca powinien sam uznać i ocenić wartość nabytego przedmiotu, i nie oglądać się w tym względzie na zdanie niczyje, a jeżeli podobno mu się, dla niewiadomej przyczyny, zawadzić autora, przetrzymując zbyt długo jego pracę, niechże nie ma za złe, jeśli ten, wyznaniem sumiennej prawdy, usprawiedliwić się zechce przed czytającym, a częstokroć ostrym w sądach swoim ogółem. (Przyp. Red.)

rzystwo zebrało się liczne, dobrane, tańczono z największym zapalem aż do dnia następnego.

Otóż wszystko com zauważył ciekawszego z tego rocznego naszego karnawału.ski.

PUBLIKACJE ARTYSTYCZNE.

WNĘTRZE KAPLICY LITERACKIEJ

pry kościele metropolitalnym Śgo Jana, pod nazwaniem niepokalanego poczęcia Najświętszej Maryi Panny.

(Malował Marcin Zalewski, — Litografował Julian Cegliński. — Odbito w litografji M. Fajansa).

(Dokończenie).

(Patrz Nr. Dziennika 53.)

Rzeczywiście ostatnią swą pracą zasłużył sobie p. Cegliński na tę nazwę; dowiódł bowiem jak dalece umie już panować nad trudnościami kredy litograficznej, i jak wybornie rozumiał wszystkie jej własności. Mało znamy litografij krajowych, któreby były traktowane z równą znajomością części technicznej, zdaje nam się, że pod tym względem rysunek pana Ceglińskiego wytrzyma porównanie, chociażby nawet był postawiony obok lepszych utworów zagranicznych w tym rodzaju. Za to pod względem artystycznym wykonanie obecnego rysunku pozostawia wiele do życzenia.

Wnętrze kaplicy, przedmiot to prosty, nie bijący w oczy, i trzeba tu było całego talentu pana Marcina Zalewskiego, ażeby z tak niewdzięcznego tematu zrobić obrazek tyle ładny naturalnością perspektywy. Wnętrze kaplicy o której mowa przedstawiało kilka trudności do pokonania, wnętrze to nie głębokie, więc linje perspektywiczne musiały być krótkie, a dla teje samej przyczyny wszystkie przedmioty przedstawiały się prawie na jednej płaszczyźnie. A jednak kto miał sposobność oglądać oryginał wnętrza kaplicy, ten nie zarzuca panu Zalewskiemu, że nie umiał wybrnąć z tych trudności.

Uważamy za złe panu Ceglińskiemu, że kopując z tak wybornego wzoru, nie zdołał pochwyć wszystkich jego zalet, a tem samem nie dość korzystnie przedstawił go publiczności; w litografji pana Ceglińskiego próżnoby szukać tego umiejętnego stopniowania planów, jakie znajdujemy w Zalewskim. Powie nam kto może, że co obraz olejny w którym można usunąć wiele trudności umiejętnym kolorytem, to nie litografja, gdzie cały efekt powinien trysnąć z pod czarnej kredy. Prawda, ale i to prawda, że litografja również posiada nie mało środków do osiągnięcia tegoż celu, a kto nie wierzy, niech weźmie do ręki pyszne dzieło pana Stroobant pod napisem: „Monuments d'architecture et de sculpture en Belgique“ i tyle innych publikacji zagranicznych.

Przyczynia się także do zmniejszenia efektu i ta okoliczność, że rysunek został odbity na Chińskim papierze; a więc nie można było dawać białych światła. Pan Zupański wydając zeszyt dodatkowy prac Kielisińskiego użył także chińskiego papieru, i dobrze zrobił bo dał nam lepsze odbicia niżli w dawniejszym albumie, ale też w albumie, które wydawał Zupański nie tyle chodziło o efekt ile o wierność archeologiczną.

Zarzucają niektórzy pracom pana Ceglińskiego zbyt wielką sztywność; ktoś nawet wyraził się, że w rysunkach pana Ceglińskiego kamienie daleko są twardsze, aniżeli w naturze. Jest wiele słuszności w tych zarzutach; Dziennik zwracał już raz uwagę na tę słabą stronę prac pana Ceglińskiego, kiedy wspominał o widoku Opatowa, agdyby dziś wypadło nam mówić o ostatniej litografji do księgi świata to musielibyśmy powtórzyć ten zarzut.

Wnętrze kaplicy literackiej nie jest wolne od tej wady. Pan Cegliński chciał wykończyć to co Zalewski naszkicował, i widocznie studjował na miejscu z przykładną sumiennością najdrobniejsze szczegółki wnętrza; szkoda tylko, że przesadził w swych dobrych chęciach i zanadto wykończył; a przez to zepsuł tę miłą harmonję, jaką znajdujemy w oryginalnym obrazku Zalewskiego. Ale właśnie ta wada odkrywa nam jedną stronę charakteryzującą pana Ceglińskiego. Oto dowiedzieliśmy się po raz pierwszy, o niesłychanej sumiennosci i żelaznej pracowitości młodego litografa.

Wnętrze kaplicy literackiej tak dalece jest wykonczone, że mogłoby nieledwie wejść w skład jakiego dzieła archeologicznego. Dziś kiedy tak wielkie rozbudziło się zamiłowanie do pamiątek przeszłości, ten sumienny a spokojny talent pana Ceglińskiego, może być bardzo na rękę, chociażby naprzykład wydawcom Wzorów sztuki średniowiecznej; kreda pana Ceglińskiego zdolna jest zastąpić nam choć w części, brak niezmordowanej igielki Kielisińskiego. — Jeśli gdziekolwiek w ciągu naszego przeglądu wyraziliśmy się za cierpko o pracach pana Ceglińskiego, zechce nam

to wybaczyć młody litograf. I niech będzie najsilniej przekonany, że zawsze sympatyzować będziemy z jego pracami, dopóki widzieć w nich będziemy przymioty pracowitości i sumiennosci.

— Wolno i innym pisać panegiryki, my przekładamy szczerą bez namietności wypowiedzianą prawdę.

Pod względem odbicia wnętrza kaplicy literackiej należy do najlepszych litografii odbitych kiedykolwiek w Warszawie. Już to pan Fajans, trzeba mu oddać sprawiedliwość, umie wszelkimi siłami starać się o pomyślność swojego artystycznie - litograficznego zakładu, i nie waha się wszelkimi możliwymi środkami ściągać do swojego zakładu wszystkich zdolnych ludzi, jakich przysposobili skromni Warszawscy pracownicy. Na tym nowym polu życzymy mu powodzenia.....
Wl. Wieczorkowski.

PYLKI HISTORYCZNO-LITERACKIE.

X.
DO HISTORJI WYDANIA WARSZAWSKIEGO
DZIEŁ KOPERNIKA

z roku 1854.

(Dokończenie.)

Stąd nawet protestanci niemieccy (racjonalisci więc) którzy drukowali pierwszy raz wiekopomne dzieło Kopernika, usunęli przedmowę astronoma, w której wykładał z wiarą, z przekonaniem swój systemat, a dali swoją, w której systemat robili tylko hipotezą. Oryginalna przedmowa Kopernika pierwszy raz ukazała się w nowym wydaniu dzieł Kopernika. Wreszcie przypomnim redakcji *Czasu*, że w lat prawie sto po śmierci Kopernika, przesładowano za niego Galileusza, jakże się nie miał bać Kopernik? Drukując dzieło, wiedział na co się narażał. To też długo zwłóczył i ledwo na usilne żądanie Gizego i Retyka ustąpił.

O stanowisku, z jakiego się spoglądaliśmy na odkrycie wielkie Kopernika, nie będziemy się sprzeczali z recenzentem. To rzecz czysto indywidualna. My sobie, on sobie.

Za rady jakie nam po niewczasie daje, możemy tylko podziękować. Gdyby on pisał życiorys, dałby opis uroczystości warszawskiej przy odkryciu pomnika. Myśmy tego zrobić nie mogli i nie chcieli, bo nam szło o miasec. Życiorys Kopernika przy nowym wydaniu dzieł jego, był rzeczą podrzędną, głównem było samo wydanie. Kiedy nas o życiorys proszono, oznaczono nam z góry jego miarę, miarę tę przekroczyliśmy. O Koperniku rozpisać by się można było wiele, dla faktów nietylko co dla polemiki; dla polemiki tutaj obszerne pole, żeby stanowczo wywalczyć narodowość polską wielkiego męża. Ale wydawcy bardzo słusznie i sprawiedliwie nie chcieli płacić namietności do faktu który tworzyli sami. Dla nas wszystkich Kopernik był polakiem i dowodzić narodowości jego w dziele nie mogliśmy. To dzieło było przeznaczony na pomnik literacki. Chwaliliśmy się w dziele wielkim ziomkiem naszym przed obcemi; gdybyśmy się o narodowość jego spierali, byłibyśmy tę narodowość podawali pod sąd, pod roztrząsanie, pod wątpliwość. Polemika dobra ale gdzieindziej. Jeżeli Bóg nam zdrowia pozwoli a okoliczności posłużą, napiszemy inne dzieło o Koperniku, gdzie wszystko zbierzemy co się tylko do niego odnosić będzie, i fakta i dowodzenia i opisy i uroczystości. Tutaj tego zrobić nie mogliśmy, bo życiorys nasz, jak powiadamy, nie był rzeczą główną w wydaniu, ale tylko wypadało żeby przy dziełach, przy pomnikowym wydaniu wszystkich pism Kopernika, był i jego życiorys.

Zwracamy i na to uwagę redakcji *Czasu*, jak dziecinne byłoby w piśmie tak poważnem, jakim jest nasze wydanie dzieł Kopernika, mówić nie o nim samym i nie o jego zasługach, ale o uroczystościach inauguracji pomników. Równem prawem jak tutaj recenzent domagał się od nas opisu warszawskiego, toruńskiego mogliby się domagać opisu uroczystości toruńskiej. A gdyby poszło na te opisy, trzeba by pół książki poświęcić osobno na życiorys i życiorysowe przydatki.

Recenzent ma jeszcze zarzuty, ale te już życiorysu wprost nie dotyczą. Znajduje np. usterki w tłómaczeniu, — to cośmy już napisali o Tygodniku, aż nadto dowodzi, że zarzut ten wyrwał się recenzentowi niechęć, boć jemu przynajmniej o usterkach tłómaczenia nie sądzić. Wywołuje też on recenzje poważne, serjo naukowe, wydania naszego. Życiorys może sądzić tylko Dominik Szule, dzieło Adam Prażmowski. Nie wiemy jakiej to recenzji domaga się Tygodnik? Boć dzieło samo Kopernika już przestarzało się, zasługi astronoma zaś dawno już ocenione. A życiorys? Życiorys każdy sądzić może kto zna się na rzeczy, nietylko pan Szule; książka nie pisze się nigdy dla tego lub owego człowieka, ale dla ludzi którzy się na niej znają, którzy ją rozumieją.

Niech wreszcie redakcja *Czasu* będzie łaskawa oświadczyć swojemu Tygodnikowi, że ze strony naszej, jako autora życiorysu, żadnego lekceważenia przedmiotu nie było, że owszem wzięliśmy się z sumiennością do pracy, do której nas, z czego się szczeniemy, wzywano ostatecznie dopiero w kwietniu r. z. Niech redakcja *Czasu* zwróci uwagę na to p. korespondenta, że lat najmniej już piętnaście krwawej, mozolnej pracy poświęcamy badaniu historii, że to nasza ukochana nauka, której poświęcamy wszystkie siły młode, na jakie nas stać jeszcze. Niech redakcja *Czasu* pomyśli, że artykułem niewiadomo skąd, jak i od kogo wyproszone, nie należałoby się szarpać ludzi nauki, boć szewc lepiej zawsze osadzi jak są zrobione buty, niż krawiec. Jakto? człowiek fachowy ma mniej wiedzieć w swojej nauce od jakiegoś diletanta, jakto? to już każdy, pierwszy lepszy z brzegu, ma prawo dowodzić mu że się myli? Trzeba się uczyć, upłynął wiek złoty. A recenzent Dzieł Kopernika mało się jeszcze widać uczył, kiedy nie zna źródeł do życiorysu Kopernika, choć wiele o nich rozprawia.

Napisałiśmy te kilka wyrazów dla tego, żeby fakt został, że napaść dziwną na nas odpieraliśmy. Gdyby to nie dotyczyło się wydania dzieł Kopernika, wydania europejskiego, które wszędzie pójdzie, po wszystkich stolicach, obserwatorjach i bibliotekach, milczelibyśmy. Niewarto z ziemi podejmować brudów. Mamy ich dosyć, takich przysmaków i w Warszawie. Pożyłkać je musim co chwila. Ale piszemy dla tego, że *Czas* wystąpił, że *Czas* w błąd wprowadza czytelników swego feljetonu. Piszemy dla tego wreszcie, że i tutaj w Warszawie znalazł się ktoś co cieszył się serdecznie z tego, że nas w Krakowie *zgrabano* (wyrażenie techniczne). Chcemy mu troszkę humoru dobrego odebrać.

Dnia 24 Lutego 1855 roku.

Juljan Bartoszewicz.

WYSTAWA SZTUK PIĘKNYCH

W KRAKOWIE.

W rodzajowym malarstwie, nad spodziewanie nasze, kilka bardzo szczęśliwych utworów ozdobiło wystawę. Pierwszeństwo należy się tu prof. Hübnerowi z Drezna; jego, w stylu staro-niemieckim kompozycja olejna: Pożegnanie Rycerza, i śmierć na polu bitwy, zwróciła na siebie oczy zarówno znawców jak nie znawców. Malarz wziął sobie za temat piosenkę gminną: *Heute auf dem stolzen Rossen, morgen durch die Brust geschossen*, i z tego stworzył obrazek w dwóch częściach okolony, i połączony filarkami i ostrołukami gotyckimi narysowanymi z wielkim smakiem i lekkością. W pierwszej części obrazku Rycerz na koniu zatrzymuje się przed wystawą domku — w głębi widać wieże miejskie — na niebie maluje się poranna zorza. Zbudzona zapewne tententem podkowy, wybiegła młoda niewiasta z dziećciem na ręku, aby pożegnać odjeżdżającego małżonka, czy przyjaciela... W dłoni podanej z żywym uczuciem, w jej łzawem-przenikającym do głębi spojrzeniu, wyraził artysta całą rozdzierający dramat pożegnania... Figurki to są niewielkie — a jednak więcej mówią, wyraźniej się tłumaczą niż częstokrzć sążniste olbrzymy — prawdziwy artysta mniej dba o przestrzeń, więcej o głębię; mniej o nagromadzenie przedmiotów różnorodnych, więcej o ogarnięcie całkowite jednego przedmiotu; odrzuca zdarzenie potrzebujące długich objaśnień, a chwytą jeden moment tak górujący, że się w nim wszystko zestrzeli, a tak wymowny, że wszystko sam tłumaczy.

Druga część obrazu przedstawia śmierć tego Rycerza, cośmy go widzieli żegnającego się z kochanką. W zdobytych szańcu — wśród poprzewracanych dział, koszów, walających się oręży, leży koń jeźdca, który pewnie pierwszy wskoczył w ten szaniec... Rycerz w pierś ugodzony na wznak się pochyla... twarz powleka bladą śmiertelną... oko jeszcze ku niebu się wznosi, jak tego anioła, który spływa z wysokości i kładzie mu wieniec męczeński na skronie... Artysta tę ostatnią myśl konającego rycerza wydać w widocznych kształtach i zawiesił nad nim anioła z wiencem. Fantastyczność tego rodzaju wymaga nadzwyczajnej lekkości pędzla i uidealizowania; lecz w tym przypadku mniej był szczęśliwym artysta, albowiem anioł zbyt jest za ciężki, zbyt materialny, przez co niesprawia właściwego wrażenia ani oddaje pomysłu, a zakrawając bardziej na alegorję, odejmuje wiele prawdy i powagi tej głęboko pomyślanej scenie.

Drugim obrazem tegoż malarza jest *Andromeda* przykuta do skały nad brzegiem wzburzonego morza, z którego ma wyjść potwór na jej pożarcie. Przestrach malujący się na jej obliczu, każe się domyślać bliskiej katastrofy. Szczególniejszą zaletą tej kompozycji jest umiejętne studium ciała; kształty pełne gracji, może nawet zbyt gracyjne w tak niebezpiecznej chwili; kar-

nacja pełna życia, jakby pod miękką skórą krew biła. Widać, że artysta pracujący głównie w duchu staroniemieckiej szkoły, chciał spróbować sił swoich na polu klasycznej mitologii greckiej, i stworzył tę *Andromedę* więcej z naturalizmem flamandzkim niż podług antyku.

Pan Simler z Warszawy nadesłał dwa obrazy olejne przedstawiające dwie sceny z *Marji* Malczewskiego. Na jednym widzimy *Marję* z ojcem swoim *Miecznikiem* siedzącą pod lipą. Typ staropolskiego poczciwego szlachcica mówiąco schwycony — takim mógł być ten starzec złamany domowem nieszczęściem, ale jeszcze nie tyle, aby wyschła ręka nie mogła błysnąć w potrzebie stara szabla... A *Marja*:

Czemu kiedy młoda

Tak zamglony promieniem świeci jej uroda?
Ni ja ubiór udatny, ni ja stroja kwiaty;
Czarne oczy spuszczone i żalobne szaty;
A w twarzy smutek, czoło, co schyla w cichości

Krórego całym blaskiem — uśmiech cierpliwości!

Malarz chciał odmalować to, co opisał poeta, w tej niemiej scenie siedzących dwojga osób pod lipą; ale opowiedzieć grę i dzieje uczuć wewnętrznych snadniej poecie bo niepodlega jednemu momentowi jak malarz — dla tego też ktokolwiek nie zna poematu, będzie tylko widział starca i młodą niewiastę, ale dziejów ich wewnętrznych niezgadnie. — Należący do tego drugi obraz przedstawia pożegnanie *Marji* z *Wacławem* mającym oddać się na czele zbrojnego hufca... Scena ta ma wiele teatralności i niezem się nieodzuchodzi od tysiąca podobnych pożegnań. — Z tego względu nasuwa mi się ta uwaga, iż najniewdzięczniejszą podług mnie rzeczą, są kompozycje na temata brane z poetów. Zazwyczaj artysta daje się porwać poetycznym jakim ustępem, który go tak wzruszy, iż radby go przelać na płótno — a tymczasem wzruszenie to nie będzie obrazowe ale uczuciowe - moralne, skupiające w sobie wiele wyobrażeń pobocznych i długi szereg momentów, nie zaś jeden wybitny pomysł i jeden ogarniający wszystko moment — coż więc z tego się rodzi? Oto coś, co nic nie mówi, co potrzebuje komentarza, bez którego schodzi do rzędu niskiej pospolitości.

Ktoby niewiedział, że p. Simler malował dwa następny z *Marji*, wzięłyby pierwszy za dwoje ludzi siedzących pod drzewem, a drugi za żegnającą się żonę z mężem odjeżdżającym na wojnę. Dwa temata niezmiernie już oklepane. Mógłbym to podać prawie za regułę, iż artyści malujący podług poetów, rzadko kiedy umieją ich oddać; jak znówu wielkiego nieraz trzeba poety, żeby wyśpiewał to, co genialny malarz zamknął w swoim utworze.

Wyjazd na polowanie z sokoły. — Obraz olejny J. Suchodolskiego. Z bramy zamkowej wyjeżdża dama na izabelowatym koniu z sokołem na ręku, otacza ją grono jeźdźców. Malarz usiłował wskrzesić ten rodzaj łowów zapomniany od wieków; zapewne z takim to przyborem mogły wyjeżdżać nasze antzonki, ale czy wyjeżdżały, czy się oddawały tej uciesz podobnie jak piękne kasztelanki i żony baronów średniowiecznych w Niemczech i Francji? o tem nie możnaby twierdzić, i zapewne były to tylko wyjaki tej samej natury co *Włodkowa*, lub *Rusinowska*, która w *skórniach* powieszono.

Rzecz pewna, iż w średnich wiekach niewiasta piska nie mięszała się ani w sprawy ani w zabawy służące mężczyznom.

Kapiące się dziewczęta (olejny) przez J. G. Maęra z Berlina. Znac w tej kompozycji pędzel wprawiego artysty. Wszakże mimo uroczej gęstwi leśnej, mimo bieżącego strumyka i tych promieni słonecznych przedzierających się przez liscie i padających na rypę dziewcząt — mimo wszystkich motywów do pezi, jest coś zimnego w tym płótnie; szczególnie w błorycie panuje jakaś mdłość i monotonia.

(Dokończenie nastąp.)

PRZYJECHALI DO WARSZAWY.

H. Włocław. Beklemiszew Mikołaj generał - major z Wodźmierza. — H. Niem. Błędowski Józef ob. z Krzewaty. — H. Poln. Czarnowski Józef ob. z Kroczewa. — H. Krak. Gruszczyński Leopold ob. z Czyżewa. — H. Drezd. Jawowski Józef ob. z Radzymina. — H. Staw. Lasocki Bolesław ob. z Czernika.

WYJECHALI Z WARSZAWY.

Burski Tomasz ob. do Piasecznicy. Korycki Mieczysław ob. do Jeżowa, Malinowski Józef ob. do Radomia, Btkowski Józef ob. do Zameczka.

TEATR WIELKI. Jutro: *Wieszczka róż.*

Dziś rano stopni zimna 4, wczoraj w połud. ciepła 2. Wysokość wody na Wiśle stóp 8 cali 11.

Do dzisiejszego Dziennika dołącza się *Numer 17ty Przeglądu Rolniczo-Handlowego i Przemysłowego.*